

Mit Erfolg zum Goethe- / ÖSD-Zertifikat B1 Übungsbuch

- 帮助考生全面备考新版歌德语言证书B1考试
- 既适合自学，也适合语言班使用
- 全方位剖析B1考试各部分题型、测试要点、解题步骤及技巧
- 附备考词汇及语法总结
- 附写作范文和口语真实案例
- 附答案及听力原文

德语歌德学院

B1考试备考攻略

Hans-Jürgen Hantschel(德) Britta Weber(德) ● 编
刘贝贝 王晔 ● 译



上海交通大学出版社
SHANGHAI JIAO TONG UNIVERSITY PRESS

Mit Erfolg zum Goethe- / ÖSD-Zertifikat B1 Übungsbuch

- 帮助考生全面备考新版歌德语言证书B1考试
- 既适合自学，也适合语言班使用
- 全方位剖析B1考试各部分题型、测试要点、解题步骤及技巧
- 附备考词汇及语法总结
- 附写作范文和口语真实案例
- 附答案及听力原文

德语歌德学院

B1考试备考攻略

Hans-Jürgen Hantschel(德) Britta Weber(德) ● 编
刘贝贝 王晔 ● 译



上海交通大学出版社
SHANGHAI JIAO TONG UNIVERSITY PRESS

内容提要

本书从德国引进，是德语歌德学院B1考试的指南用书，可以帮助考生准备改革后的B1考试。在“阅读”、“听力”、“写作”、“口试”单元，考生可以通过大量练习训练解题能力。在“词汇”和“结构”单元，考生可以练习考试所需的词汇和必备语法。此外，本书还介绍了很多和考试相关的重要信息，编写了许多有用的备考小贴士。

图书在版编目(CIP)数据

德语歌德学院B1考试备考攻略 / (德) 汉彻尔, (德) 韦伯编; 刘贝贝, 王晔译. —上海: 上海交通大学出版社, 2015

ISBN 978-7-313-12951-2

I. ①德… II. ①汉…②韦…③刘…④王…

III. ①德语-水平考试-自学参考资料 IV. ①H330.41

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第095708号

© by Ernst Klett Sprachen GmbH, Stuttgart, Federal Republic of Germany, 2013. All rights reserved.

© for this edition: Shanghai Jiao Tong University Press, Beijing, People's Republic of China, 20. (year of first publication)

上海市版权局著作权合同登记号: 图字09-2014-1022

德语歌德学院B1考试备考攻略

编者: [德] Hans-Jürgen Hantschel [德] Britta Weber

出版发行: 上海交通大学出版社

邮政编码: 200030

出版人: 韩建民

印刷: 上海天地海设计印刷有限公司

开本: 787mm × 1092mm 1/16

字数: 238千字

版次: 2015年6月第1版

书号: ISBN 978-7-313-12951-2/H

定价: 38.00元

译者: 刘贝贝 王晔

地址: 上海市番禺路951号

电话: 021-64071208

经销: 全国新华书店

印张: 10

印次: 2015年6月第1次印刷

版权所有 侵权必究

告读者: 如发现本书有印装质量问题请与印刷厂质量科联系

联系电话: 021-64835344

Inhalt 目录

| | |
|-----------------------------|------------|
| Lesen 阅读 | 6 |
| 阅读第一部分 | 8 |
| 阅读第二部分 | 15 |
| 阅读第三部分 | 23 |
| 阅读第四部分 | 30 |
| 阅读第五部分 | 36 |
| Hören 听力 | 44 |
| 听力第一部分 | 46 |
| 听力第二部分 | 54 |
| 听力第三部分 | 60 |
| 听力第四部分 | 66 |
| Schreiben 写作 | 72 |
| 写作第一部分 | 74 |
| 写作第二部分 | 83 |
| 写作第三部分 | 89 |
| Sprechen 口试 | 96 |
| 口试第一部分 | 99 |
| 口试第二部分 | 107 |
| 口试第三部分 | 117 |
| Wortschatz 词汇 | 120 |
| Strukturen 结构 | 136 |
| Lösungen 答案 | 148 |
| Transkriptionen 听力原文 | 154 |
| Trackliste 录音单 | 159 |

Mit Erfolg zum Goethe- / ÖSD-Zertifikat B1 Übungsbuch

- 帮助考生全面备考新版歌德语言证书B1考试
- 既适合自学，也适合语言班使用
- 全方位剖析B1考试各部分题型、测试要点、解题步骤及技巧
- 附备考词汇及语法总结
- 附写作范文和口语真实案例
- 附答案及听力原文

德语歌德学院

B1考试备考攻略

Hans-Jürgen Hantschel(德) Britta Weber(德) ● 编
刘贝贝 王晔 ● 译



上海交通大学出版社
SHANGHAI JIAO TONG UNIVERSITY PRESS

试读结束 需要全本请在线购买：www.ertongbook.com

内容提要

本书从德国引进,是德语歌德学院B1考试的指南用书,可以帮助考生准备改革后的B1考试。在“阅读”、“听力”、“写作”、“口试”单元,考生可以通过大量练习训练解题能力。在“词汇”和“结构”单元,考生可以练习考试所需的词汇和必备语法。此外,本书还介绍了很多和考试相关的重要信息,编写了许多有用的备考小贴士。

图书在版编目(CIP)数据

德语歌德学院B1考试备考攻略 / (德)汉彻尔,
(德)韦伯编;刘贝贝,王晔译. —上海:上海交通大学
出版社,2015

ISBN 978-7-313-12951-2

I. ①德… II. ①汉…②韦…③刘…④王…

III. ①德语-水平考试-自学参考资料 IV. ①H330.41

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第095708号

© by Ernst Klett Sprachen GmbH, Stuttgart, Federal Republic of
Germany, 2013. All rights reserved.

© for this edition: Shanghai Jiao Tong University Press, Beijing,
People's Republic of China, 20. (year of first publication)

上海市版权局著作权合同登记号:图字09-2014-1022

德语歌德学院B1考试备考攻略

编者: [德] Hans-Jürgen Hantschel [德] Britta Weber

出版发行: 上海交通大学出版社

邮政编码: 200030

出版人: 韩建民

印刷: 上海天地海设计印刷有限公司

开本: 787mm × 1092mm 1/16

字数: 238千字

版次: 2015年6月第1版

书号: ISBN 978-7-313-12951-2/H

定价: 38.00元

译者: 刘贝贝 王晔

地址: 上海市番禺路951号

电话: 021-64071208

经销: 全国新华书店

印张: 10

印次: 2015年6月第1次印刷

版权所有 侵权必究

告读者: 如发现本书有印装质量问题请与印刷厂质量科联系

联系电话: 021-64835344

Vorwort 前言

《德语歌德学院B1考试备考攻略》可以帮助考生准备新版歌德语言证书B1考试。它既适合自学，又适合在语言班作为备考材料使用。通过本书，考生可以了解考试的每部分内容，也可以知道如何逐步解题。此外，考生还可以在这本书里找到和考试相关的所有重要信息和许多有用的备考小贴士。

在“阅读”、“听力”、“写作”和“口试”这四个单元，考生可以了解真实的考试试题，通过这些单元提供的大量练习，可以逐步训练自己的解题能力。在“词汇”和“结构”单元，考生可以对考试所需的词汇和必要的语法知识进行练习。

最后祝大家顺利通过考试!

编者

Inhalt 目录

| | |
|-----------------------------|------------|
| Lesen 阅读 | 6 |
| 阅读第一部分 | 8 |
| 阅读第二部分 | 15 |
| 阅读第三部分 | 23 |
| 阅读第四部分 | 30 |
| 阅读第五部分 | 36 |
| Hören 听力 | 44 |
| 听力第一部分 | 46 |
| 听力第二部分 | 54 |
| 听力第三部分 | 60 |
| 听力第四部分 | 66 |
| Schreiben 写作 | 72 |
| 写作第一部分 | 74 |
| 写作第二部分 | 83 |
| 写作第三部分 | 89 |
| Sprechen 口试 | 96 |
| 口试第一部分 | 99 |
| 口试第二部分 | 107 |
| 口试第三部分 | 117 |
| Wortschatz 词汇 | 120 |
| Strukturen 结构 | 136 |
| Lösungen 答案 | 148 |
| Transkriptionen 听力原文 | 154 |
| Trackliste 录音单 | 159 |

关于考试

“歌德语言证书B1考试”由以下四个模块组成:

阅读

65分钟,五个部分

博客(1),报刊选读(2),启事广告(3),
读者来信(4),指南说明(5)

听力

40分钟,四个部分

广播和通知(1),演讲(2),谈话(3),
电台讨论(4)

写作

60分钟,三个部分

个人电邮(1),论坛发言(2),半正式电
邮(3)

口试

15分钟,三个部分,双人考试

共同安排某件事情或某个活动(1),
做一份报告(2),对报告提问,回答问
题,对报告做出评价(3)

考试基本信息:

- 歌德语言证书B1考试试题是由歌德学院(德国)、奥地利德语语言证书(ÖSD)的考试中心和弗里堡大学外语学习和研究中心(瑞士)共同研发。
- 考生可以在歌德学院考试中心(歌德语言证书B1考试)或者在奥地利德语语言证书的考试中心(B1证书考试)参加考试。
- 本考试遵循“欧洲语言能力评量共同参照标准”。通过该考试,可以证明该考生的语言水平已经达到该项标准所规定的B1要求。
- 该项考试不仅仅适用于成年人,也适用于青少年德语学习者。该考试要求考生年龄在16岁以上;12岁~16岁的考生可以参加青少年版本的考试。
- 考生可以参加完整的考试,也可以参加部分模块的考试(“阅读”,“听力”,“写作”和“口试”)。未能通过的项目可以在一年内参加任意次数的补考。
- 考生通过的考试项目可以获得成绩单,并由此可以证明该考生的语言水平。

模拟试题和其他相关考试信息可以在另一本配套书籍《德语歌德学院B1考试备考模拟题》和以下网站内查询: www.goethe.de或www.osd.at。

试题描述

考试目标

该试题部分由五部分组成。在每部分中考生必须完成不同类型文章的理解试题。

这其中有：

- 电子邮件、个人信件、博客文章（1）
- 简短的报刊文章（2）
- 启事广告（3）
- 读者来信（4）
- 指南说明（5）

考生不必完全理解整篇文章。不同文章和考题将考察考生是否理解文章的主要观点，或者是否能找到特定的详细信息。

试题

第一部分

考生将阅读一篇讲述个人经历的文章。本书的练习里可能是博客文章，也有可能是个人信件、经历报道或者电子邮件。针对这篇文章有1道例题以及6道试题。考生需要辨别试题中的说法是否与文章一致。

第二部分

考生将阅读两篇报刊杂志中的短文。本书的练习里是两篇报纸中的文章。每篇文章有1道例题和3道试题，请从每道试题的3个选项中选出与文章说法一致的选项。

第三部分

考生将得到一段主题的介绍以及7个具体情况和10则广告。本题要求考生为具体情况匹配合适的广告。此题会给出1道例题。本书的练习中是关于继续教育的主题，要求为不同的人按照他们的要求匹配合适的广告。

第四部分

考生将阅读关于时事话题的7封读者来信。话题为是否应该禁止某事，例如在本书的练习中关于是否应该在公共交通工具内禁烟。考生需要辨别这些读者是否赞成这个禁令。该题也会给出1道例题。

第五部分

考生将得到一篇指南说明。在本书的练习中是关于与旅游组织方的合同条件，但也可能是使用说明、住房规定或者其他的解释性文章。共有4道试题。每道试题中，考生必须在3个选项中选出符合原文的一个选项。



考生可以自己决定先做哪个部分。例如，如果考生觉得第三部分特别简单，那么可以先从这一部分入手，然后到最后再完成最难的部分。

| 部分 | 阅读要求 | 文章类型 | 文章数量 | 答题要求 | 时间 | 分数 |
|----|---------|----------------------|----------------|----------------------------|------|----|
| 一 | 阅读信件 | 博客文章、电子邮件、非正式信件、经历报道 | 1篇 | 6题 判断正误 | 10分钟 | 6 |
| 二 | 理解信息类文章 | 报纸或者杂志中的建议类文章或者信息类文章 | 2篇 | 3题 选择题(三选) | 20分钟 | 6 |
| 三 | 定向阅读 | 报纸或者杂志中的启事广告 | 7个情景, 10则广告 | 7题 为每个情景选填合适广告,但有一题没有答案 | 10分钟 | 7 |
| 四 | 辨别论点和观点 | 报纸、杂志或者论坛中的读者来信 | 7篇简短读者来信 | 7篇 判断是非 | 15分钟 | 7 |
| 五 | 理解书面说明 | 住房规定、使用说明 | 1篇 | 4题 选择题(三选一) | 10分钟 | 4 |
| 总计 | | | | | 65分钟 | 30 |



考生总共有65分钟时间来完成所有阅读五个部分。上面的表格中列出了每部分的建议答题时间。如果考生遵循这个时间规划,就能在规定时间内完成答题。



考生必须在65分钟内将答案誊写到答题纸上。考试期间不得使用手机或字典之类的辅助工具。

评分

每个正确完成的试题得1分。总共30分。该部分的及格要求为60%正确,即18分。

阅读第一部分

试题描述

试题内容:

- 1篇约300~350词的文章
- 1道例题和6道试题

试题要求:

考生将阅读一篇个人文章，这可能是个人电子邮件、信件或者网络博客中的文章。这篇文章记录某人的经历。考生需要理解文章的主要内容和一些重要的细节，以此判断试题正误。如果试题中的说法与文章所述内容一致，则为正确；如果没有出现或者不一致，则为错误。



考生有大约10分钟时间来完成这一部分的试题。

如何评分:

每题1分，总共6分。

考生必须这样填写答题纸:

| Teil 1 | | |
|--------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| | Richtig | Falsch |
| 1 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3 | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 4 | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 5 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 6 | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |

In der Prüfung lesen Sie:

Teil 1 Arbeitszeit: 10 Minuten

Lesen Sie den Text und die Aufgaben 1 bis 6 dazu.

Wählen Sie: Sind die Aussagen Richtig oder Falsch?

Beispiel

0 Sabine wollte letzten Samstagabend zu Hause bleiben.

Richtig

Falsch

1 Sabine hat keine Schokolade mehr.

Richtig

Falsch

2 Sie geht oft abends einkaufen.

Richtig

Falsch

Sabines Blog

Mittwoch, 8. Februar

Am letzten Samstag wollte ich mir einen richtig gemütlichen Abend machen. Das Sofa war von den Zeitungsbergen befreit, und das Fernsehprogramm war für einen Samstag erstaunlich vielversprechend. Nach dem Abendessen, so gegen 21:00 Uhr, legte ich mich entspannt aufs Sofa, und da fiel es mir ein: Ich hatte beim Einkaufen morgens die Schokolade vergessen. Ohne Schokolade geht es aber nicht. Gemütlich ist ein Fernsehabend nur mit Schokolade.

 阅读第一部分的文章描述了个人经历。试题的顺序与文章的内容顺序一致。

So geht's:

1 Beginnen Sie mit dem Lesen des Beispiels.

Im Beispiel steht:

0 Sabine wollte letzten Samstagabend zu Hause bleiben.

Richtig

Falsch

Im Text finden Sie:

Am letzten Samstag wollte ich mir einen richtig gemütlichen Abend machen. Das Sofa war von den Zeitungsbergen befreit, und das Fernsehprogramm war für einen Samstag erstaunlich vielversprechend.

Sabine schreibt nicht ausdrücklich, dass sie zu Hause bleiben wollte, aber „gemütlich“, „Sofa“ und „Fernsehprogramm“ sind eindeutige Hinweise.

→ Die Aussage ist also: **Richtig**

💡 务必先阅读试题，在文中寻找对应的语句，然后再仔细阅读并与试题比较。

! 试题中往往不会用与文中相同的词。考生需要理解意思，不必理解每个单词，常常可以从上下文推断出意思。请记住，考试中不能使用字典。

2 Erarbeiten Sie sich den Wortschatz zum Thema.

a Sammeln Sie Wörter, die Ihrer Meinung nach zu den beiden Stichworten passen.



b Ordnen Sie die Wörter den Oberbegriffen zu.

- | | |
|---|-----------------|
| 1. Tisch, Stuhl, Sofa, Schrank, Sessel, Bett | a. Lebensmittel |
| 2. Butter, Wurst, Käse, Brot, Joghurt | b. Fahrzeuge |
| 3. Cola, Mineralwasser, Apfelsaft, Bier | c. Kleidung |
| 4. Abend, Morgen, Nachmittag, Nacht | d. Möbel |
| 5. PKW, Motorrad, Zug, Bus, Fahrrad | e. Getränke |
| 6. Hose, Bluse, Schuhe, Socken, T-Shirt, Rock | f. Tageszeiten |

💡 不要孤立地学习单词，要结合上下文学习。收集整理关于某个主题的词汇或者找出和这个主题相关的不同词汇。

3 Finden Sie für die folgenden Wörter die passende Lücke.

Einkaufswagen | Zeitungsbergen | Lebensrhythmus | Öffnungszeiten

Ich lese gern auf dem Sofa. Deshalb liegen dort immer alle Zeitungen. Einmal im Monat werfe ich die alten Zeitungen weg, und das Sofa ist von den (a) befreit.

Früher machten die Geschäfte um 18:30 Uhr zu. Heute kann man in manchen Supermärkten bis 24:00 Uhr einkaufen gehen. Ich finde die neuen (b) gut.

Ich gehe abends nicht so gern einkaufen. Ich bin den ganzen Tag weg und bin froh, wenn ich dann zu Hause bin. Spät einkaufen passt nicht in meinen (c).

Nach einer Stunde im Supermarkt hatte ich alles, was ich brauchte, und schob meinen (d) zur Kasse.



- 当遇到生词时, 要联系上下文。词义往往可以从单词所在的句子, 或者是之前或者之后的句子中得出。
- 专注于能理解的以及试题所要求的内容。

Die Wörter aus Aufgabe 3 sind typisch für Deutsch: sogenannte Komposita. Unsere Texte sind voll davon, viele gibt es gar nicht im Wörterbuch.

4 Finden Sie heraus, welche Wörter im Kompositum stecken. Um ein Kompositum zu verstehen, muss man es von hinten nach vorn lesen:

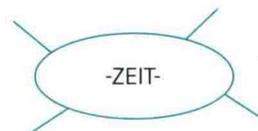
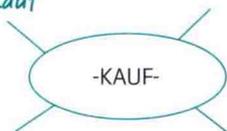
a Vervollständigen Sie die Sätze.

Ein Zeitungsberg ist ein Berg aus Zeitungen. Das kann man sich gut vorstellen.

1. Öffnungszeiten sind Zeiten, in denen
2. Ein Lebensrhythmus ist
3. Ein Einkaufswagen ist
4. Ein Fernsehabend ist
5. Putzmittel sind
6. Ein Wochenendeinkauf ist
7. Ein Fernsehprogramm ist

b Versuchen Sie es selbst: Bilden Sie Wörter mit dem Wortstamm *Kauf* und *Zeit*!

Einkauf



5 Lesen Sie nun die erste Aufgabe. Dann lesen Sie den Text unten so weit, bis Sie die Textstelle gefunden haben, die zu der Aufgabe passt, und markieren Sie.

1 Sabine hat keine Schokolade mehr.

Richtig

Falsch

Sabines Blog

Mittwoch, 8. Februar

Am letzten Samstag wollte ich mir einen richtig gemütlichen Abend machen. Das Sofa war von den Zeitungsbergen befreit, und das Fernsehprogramm war für einen Samstag erstaunlich vielversprechend. Nach dem Abendessen, so gegen 21:00 Uhr, legte ich mich entspannt aufs Sofa, und da fiel es mir ein: Ich hatte beim Einkaufen morgens die Schokolade vergessen. Ohne Schokolade geht es aber nicht. Gemütlich ist ein Fernsehabend nur mit Schokolade. Normalerweise gehe ich nicht mehr so spät einkaufen. Ich finde die längeren Öffnungszeiten zwar gut, bin aber damit groß geworden, dass die Geschäfte um 18:30 Uhr schließen. Abends einzukaufen ist in meinem Lebensrhythmus einfach nicht enthalten. Viel Lust hatte ich also nicht, trotzdem ging ich los. Glücklicherweise habe ich in der Nähe einen von diesen riesigen Supermärkten, die bis 24:00 Uhr geöffnet haben.

Ich war sehr überrascht darüber, wie voll es dort war! Ich dachte, dass nur ein paar Leute wie ich dort wären, die die wichtigen Kleinigkeiten vergessen haben. Das war ein Irrtum. Überall waren Kunden, natürlich auch die, die nur noch schnell Chips und Bier kauften, aber viele schienen ihren Wochenendeinkauf zu machen, die Einkaufswagen waren voll: Obst und Gemüse, Käse, Brot, Wurst, Putzmittel, eben alles, was man braucht. Ich war so erstaunt, dass ich das genauer untersuchen wollte. Es waren nur ganz wenig ältere Leute da, die meisten waren schätzungsweise zwischen 20 und 50. Sogar ein paar Familien mit Kindern waren da. Neugierig fragte ich ein paar Leute, warum sie so spät noch einkaufen gehen.

Das Ergebnis meiner kleinen Umfrage ist interessant: Die meisten finden es gut, tagsüber mehr Zeit zu haben, gerade im Winter. Dass es abends so voll ist, hat viele am Anfang auch überrascht, aber sie finden es trotzdem weniger hektisch als morgens. Außerdem finden es fast alle angenehm, nicht allein im Laden zu sein.

Nach Hause kam ich nach elf mit einer großen Tüte voller Einkäufe. Für den gemütlichen Fernsehabend war es zu spät, was aber nicht schlimm war, die Schokolade hatte ich nämlich wieder vergessen.

Bis zum nächsten Mal
Eure Sabine

Vergleichen Sie. Im Text steht:

Nach dem Abendessen, so gegen 21:00 Uhr, legte ich mich entspannt aufs Sofa, und da fiel es mir ein: Ich hatte beim Einkaufen morgens die Schokolade vergessen.

➊ Aufgabe 1 ist also: **Richtig**

Jetzt sind Sie dran:

Lesen Sie die Aufgaben 2 bis 6 nacheinander. Suchen und markieren Sie jedes Mal die Textstelle.
Entscheiden Sie: Richtig oder Falsch?

Beispiel

- | | | | |
|---|--|---|---------------------------------|
| 0 | Sabine wollte letzten Samstagabend zu Hause bleiben. | <input checked="" type="checkbox"/> Richtig | <input type="checkbox"/> Falsch |
| 1 | Sabine hat keine Schokolade mehr. | <input type="checkbox"/> Richtig | <input type="checkbox"/> Falsch |
| 2 | Sie geht oft abends einkaufen. | <input type="checkbox"/> Richtig | <input type="checkbox"/> Falsch |
| 3 | Im Supermarkt waren nur wenige Kunden. | <input type="checkbox"/> Richtig | <input type="checkbox"/> Falsch |
| 4 | Die meisten kauften Chips und Bier. | <input type="checkbox"/> Richtig | <input type="checkbox"/> Falsch |
| 5 | Es gab nur wenige Leute über 50. | <input type="checkbox"/> Richtig | <input type="checkbox"/> Falsch |
| 6 | Sabine kam erst spät wieder nach Hause. | <input type="checkbox"/> Richtig | <input type="checkbox"/> Falsch |

Haben Sie die richtigen Lösungen gefunden?

- | | | | |
|---|--------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| 2 | Sie geht oft abends einkaufen. | <input type="checkbox"/> Richtig | <input type="checkbox"/> Falsch |
|---|--------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|

Im Text steht dazu:

Normalerweise gehe ich nicht mehr so spät einkaufen.

➔ Die richtige Antwort ist also: **Falsch**

- | | | | |
|---|--|----------------------------------|---------------------------------|
| 3 | Im Supermarkt waren nur wenige Kunden. | <input type="checkbox"/> Richtig | <input type="checkbox"/> Falsch |
|---|--|----------------------------------|---------------------------------|

Im Text steht dazu:

Ich dachte, dass nur ein paar Leute wie ich dort wären, die die wichtigen Kleinigkeiten vergessen haben. Das war ein Irrtum. Überall waren Kunden,

„nur ein paar Leute“ → „Das war ein Irrtum.“ „Nur wenige“ stimmt also nicht. „Überall waren Kunden“, es war also voll im Supermarkt.

➔ Die richtige Antwort ist also: **Falsch**